

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 95 (1997)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Zum Umschlagbild = Page de couverture

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

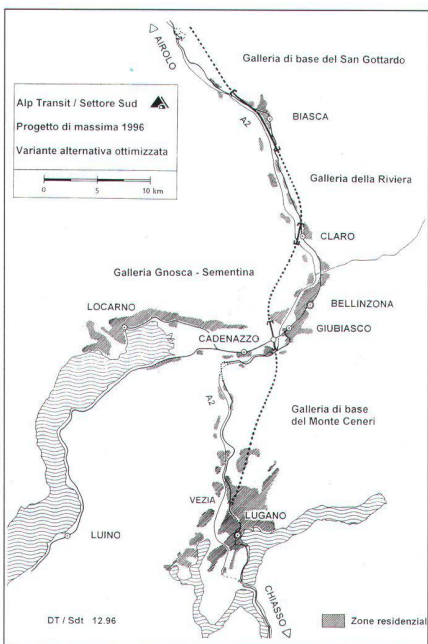
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Editorial**

379

**Ticino**

*Ticino Turismo:*

Ticino: une région attrayante aux multiples facettes

380

*C. Bernasconi:*

La misurazione ufficiale nel Cantone Ticino

383

*C. Bernasconi:*

Die amtliche Vermessung im Kanton Tessin

386

*C. Bernasconi:*

La mensuration officielle au Tessin

388

*V. Minoli:*

MU93 del Cantone Ticino – Stato dei lavori

390

*A. Rossi:*

Wirtschaft, Umwelt und Raum im Tessin

394

*B. Antonini:*

Cenni sulla storia postbellica della pianificazione territoriale in Ticino e spunti propositivi per il suo futuro

399

*R. De Gottardi:*

Il significato per il Cantone Ticino di una nuova traversale ferroviaria alpina attraverso il San Gottardo

404

*G. Balestra:*

Concetto di sviluppo del Piano di Magadino

408

*R. Gehrig:*

Die Boots- und Hafenplanung des Langensees

412

*V. Minoli:*

La stima ufficiale della sostanza immobiliare nel Cantone Ticino

419

*M. Dell’Ambrogio:*

Una nuova università in Svizzera: Università della Svizzera italiana

422

**Rubricen**

Forum / Tribune

425

Aus- und Weiterbildung / Formation, Formation continue

427

Mitteilungen / Communications

430

Persönliches / Personalia

432

Firmenberichte / Nouvelles des firmes

433

Impressum

444

**Zum Umschlagbild:**

Luftaufnahmen sind eine wichtige Basis für vielfältige Aufgaben mit Geo-daten. Aufnahmen wie diese von Lugano (wo dieses Jahr die Hauptversammlung des SVVK stattfinden wird), aufgenommen mit einer Luftbildkamera RC20, werden mit Photogrammetriestationen SD2000 und DSR14 ausgewertet. Die daraus gewonnenen digitalen Daten können im Landinformationssystem INFOCAM, bei Bedarf auch on-line, weiter verarbeitet werden. Ergänzt durch terrestrische Vermessung entstehen Produkte, wie Leitungskataster- oder Richtpläne. Ein solcher Ablauf zeigt in interessanter Art und Weise, wie in einem Prozess LIS im Umfeld komplexer Systeme und Lösungen eingesetzt werden. Foto: GEOFOTO SA, Sorengo (TI).

Leica AG, Verkaufsgesellschaft  
Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37

**Page de couverture:**

Les prises de vue aériennes sont à la base d'un nombre important de mandats topographiques. Des clichés comme celui de Lugano (où se tiendra cette année l'assemblée générale de la SSMAF), saisis à l'aide de la chambre métrique Wild RC20 sont restitués à l'aide des restituteurs analytiques SD2000 et DSR14. Les données digitales obtenues (également possible en mode on-line) peuvent ainsi être gérées dans le système d'information géographique Infocam. Complétés par des mesures terrestres, les produits finaux aboutissent à des documents tels que plans d'ensemble ou plans de cadastre souterrain. Le flux de l'information documente l'utilisation d'un SIG dans le contexte de l'emploi de technologies de pointe. Photo: GEOFOTO SA, Sorengo (TI).

Leica SA, Société de vente  
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens  
Téléphone 021/635 35 53, Fax 021/634 91 55

**V**ermessung  
Photogrammetrie  
Kulturtechnik

**M**ensuration  
Photogrammétrie  
Génie rural ■

Juni 1997  
Juin 1997  
95. Jahrgang  
95e année

**6/97**

